Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 54 (1946)

Heft: 23

Artikel: Australie

Autor: Owen

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-556948

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

jenes pathetischen und angriffslustigen Antimilitarismus der ersten Nachkriegszeit wieder erleben werden, der die Gesamtheit der Landesverteidigung angreifen und in Frage stellen würde. Nein, der Widerstandswille wird nicht dadurch unterhöhlt werden, dass man die zentralen Stellungen der Landesverteidigung zu treffen versuchen wird, sondern durch eine planmässige Kleinarbeit.

Es können kaum Zweifel darüber bestehen, dass der harte Wirtschaftskampf, der uns wahrscheinlich in der späteren Nachkriegszeit noch erwartet, und der scharfe ideologische Kampf, der einsetzen wird, für das Schweizervolk eine ausserordentliche Belastungsprobe bedeuten müssen. Diese Tatsache meinen wir, wenn wir behauptet haben, der grösste Gegner unserer Landesverteidigung und der schweizerischen Wehrbereitschaft von morgen werde der Appell an den platten Opportunismus sein. *(Fortsetzung folgt.)*

Australie

Par *Lady Owen*, «Senior Commandant» de la Croix-Rouge australienne

L'Australie est le pays du monde le plus différent des autres. D'abord, toutes les saisons sont à l'envers. Ainsi, on nous sert notre repas de Noël dans la chaleur torride d'un jour d'été? Mais bien qu'il fasse chaud, nous restons fidèles à la dinde rôtie et au plum-poudding traditionnel de la vieille Angleterre; mais nous terminons le repas par le mets favori de tous les enfants avant la guerre, la salade de fruits et la crème fouettée. Et puis la lune aussi est à l'envers. Si on veut la voir comme elle est en Europe, il faut la regarder en se tenant presque sur la tête; mais c'est la même vieille lune et elle répand la même clarté paisible et délicieuse. Nous allons souvent pique-niquer le jour de Noël, quelquefois à la plage s'il ne fait pas trop chaud, ou dans le bush (c'est ainsi que nous appelons la forêt). Nos forêts sont composées en majeure partie d'eucalyptus qui répandent un très fort parfum en été et qui ont des feuilles d'un gris-vert doux et des troncs dont l'écorce se détache par grandes plaques en laissant par dessous une jeune écorce verte et rose, toute lisse. Les eucalyptus ne perdent pas leurs feuilles comme en Europe, de sorte que nous n'avons jamais ces magnifiques couleurs d'automne qui parent les arbres de votre hémisphère, mais, au printemps, les nouvelles pousses sont d'un rouge vif vraiment charmant. Au printemps, la campagne est délicieuse pendant une courte période jusqu'à ce que le soleil ait desséché la végétation, car nous avons une quantité de fleurs sauvages d'une grande beauté et très différentes de celles que l'on peut voir dans n'importe quelle autre partie du monde. Les unes poussent sur des arbustes à croissance lente, vrais bouquets de couleurs, et d'autres sur le sol, de toutes formes et de toutes teintes. Beaucoup d'entre elles ont les bords frangés, ce qui leur donne un aspect très original. En Australie occidentale, pendant une courte période de l'année, les champs sont couverts de fleurs magnifiques, notamment d'orchidées d'une élégance rare qui feraient sensation dans un magasin de fleurs.

L'Australie est si grande qu'elle a toutes espèces de climats. Dans le nord, le climat est tropical, et les bananes, les papayas et les ananas y poussent en abondance. La production du sucre est l'une des grandes industries de la zone intermédiaire. A mesure que l'on descend vers le sud, le climat devient plus froid et dans l'extrême sud, dans la petite île de Tasmanie, il est tout à fait froid, et les fruits et les fleurs de l'Angleterre y poussent et y prospèrent. Plus on pénètre vers l'intérieur, plus le pays est pauvre, et les propriétaires doivent posséder d'immenses propriétés pour pouvoir à peu près subsister. Dans une propriété, m'a-t-on dit, le fermier doit faire 18 milles (29 km.) à cheval de sa maison pour sortir de son domaine. Dans le centre même de l'Australie, dans la partie qu'on appelle «le cœur mort de l'Australie», il n'y a pour ainsi dire pas d'habitants et on a longtemps cru que c'était un désert. Un voyageur traversant ces régions arriva un jour devant un immense lac, entièrement à sec, qu'il traversa tout droit. Revenu 5 ans plus tard, il y retrouva les anciennes traces de ses roues, ce qui prouvait qu'il n'avait pas plu dans l'intervalle. Il revint encore deux ans plus tard, et cette fois il avait plu tout récemment; tout le pays était couvert d'herbe haute de un pied et de fleurs magnifiques, ce qui montrait qu'il avait seulement besoin d'eau pour devenir un pays merveilleux. Pendant la guerre, une grande route a été construite à travers toute l'Australie, allant d'Adélaïde au sud, par Alice Springs au centre, jusqu'à Port Darwin au nord, le premier lieu d'atterrissage des services aériens d'outre-mer. Pendant la construction de cette route, des camps d'ouvriers avaient été établis à intervalles le long de la route, et on constata qu'en répandant l'eau de rebut amenée par camion, on pouvait faire pousser de magnifiques légumes et de superbes fleurs. On sait donc maintenant qu'en irriguant convenablement le sol, une grande partie du désert australien pourra être rendu «florissant comme la rose», et c'est l'un des premiers travaux du temps de paix que le gouvernement a l'intention d'entreprendre. Dans ces régions, une grande partie du pays est sauvage et étrange, avec de grandes montagnes rocheuses, éclatantes de couleur sous le soleil brûlant. La vie n'y est pas facile pour l'homme blanc, mais la situation pourra s'améliorer beaucoup si l'on réussit à assurer le ravitaillement en eau. Notre pays possède une grande variété d'animaux sauvages. On y trouve notamment un chien indigène, appelé «dinge», qui fait de grands ravages parmi les moutons, notre principale source de revenus, et le kangourou, dont tout le monde connaît la silhouette bizarre et qui, par ses grands bonds, bat facilement un cavalier à la course. Il possède de très fortes jambes de derrière, dont la partie inférieure, à l'arrêt, repose sur le sol, mais possède une grande force de levier qui lui permet de faire ces grands sauts. Les pattes de derrière sont pourvues de fortes griffes qui font de lui un particulier avec lequel il n'est pas bon d'avoir querelle. Sa queue, forte et épaisse, est très recherchée pour la bonne soupe qu'elle fournit. Ses petites pattes de devant semblent bien inutiles à côté du reste de sa personne, mais elles lui servent pour manger et maintenir son équilibre. La mère-kangourou porte son bébé et parfois ses jumeaux dans une poche placée sur le devant de son corps, et c'est très amusant de voir une petite tête avec de grands yeux innocents surgir de la poche pour regarder le monde avec ébahissement. Lorsque bébé grandit, on lui permet de sortir pour brouter, mais, au premier signe de danger il se précipite pour chercher refuge dans la poche de sa mère. Un autre petit animal curieux est le koala ou ours indigène. C'est un gentil petit gaillard, de deux pieds et demi de haut avec le visage d'un petit vieux bien sage. Il dort le jour et cherche sa nourriture la nuit. Il a une fourrure très épaisse, douce et très propre, parce qu'il se nourrit exclusivement des feuilles d'une espèce d'eucalyptus dont l'essence pénètre la fourrure et tient tous les parasites à l'écart. Vêtu de son épais manteau de fourrure, il peut dormir très confortablement dans la fourche d'un arbre ou même sur un fil de fer tendu entre deux arbres. Bébé-koala passe aussi ses premiers jours dans la poche de sa mère, mais lorsqu'il la quitte, il la quitte pour tout de bon, et lorsqu'il veut s'accrocher à sa mère, il lui passe les bras autour du cou et se serre contre elle.

Beaucoup de gens voudraient bien avoir chez eux cette charmante petite bête, mais les koalas sont protégés par la loi, et c'est bien ainsi, car celui qui se proposerait d'élever un koala chez lui serait obligé d'aller tous les jours dans le bush avec un camion pour chercher une charge de l'espèce d'eucalyptus dont cet ours fait sa nourriture. A l'inverse de la plupart des Australiens, il ne boit jamais, les feuilles lui tiennent lieu de nourriture et de boisson.

L'animal le plus curieux, maintenant assez rare, est le platypers à bec de canard. Il vit dans les petits cours d'eau et sur leurs bords, et bien que ce soit un animal, il porte un bec comme les canards et a les pieds palmés. Il porte une belle fourrure douce que l'on recherchait beaucoup pour en faire des couvertures de voyage jusqu'au moment où le gouvernement est intervenu et l'a protégé pour empêcher sa disparition complète.

Les serpents constituent un des côtés désagréables de la vie dans le bush. Ils hivernent en hiver et sortent lorsque le soleil commence à chauffer; chaque année les journaux publient un avertissement annonçant que le temps des serpents est revenu. Ils n'attaquent les hommes que si on les dérange ou si l'on s'interpose entre eux et leur trou, mais lorsqu'on se rend dans le bush, il est nécessaire de se tenir sur ses gardes et de ne jamais mettre le pied ou la main quelque part, comme par exemple dans un tronc creux, sans l'avoir préalablement inspecté.

Les enfants d'Australie sont d'enthousiastes membres de la Croix-Rouge de la Jeunesse et dans les écoles des plus petits villages comme dans celles des grandes villes, nous trouvons des enfants qui s'appliquent à apprendre les règles de la santé et les premiers secours et qui font tout ce qu'ils peuvent pour venir en aide à ceux qui sont moins fortunés qu'eux. Pendant la guerre, ils ont travaillé avec ardeur à confectionner des vêtements pour les enfants d'Angleterre

Offizielle Mitteilungen
Communications officielles

Schweiz. Samariterbund - Alliance des Samaritains

Bitte,

Anzeigen für die nächste Nummer mit Rücksicht auf den Pfingstmontag womöglich schon bis **Freitagmittag** an das Verbandssekretariat senden, damit die Zeitung ohne Verspätung erscheinen kann.

Prière

d'envoyer les avis pour le prochain numéro si possible déjà pour **vendredi à midi** au Secrétariat général, ceci en vue du lundi de Pentecôte, afin que le journal puisse paraître sans retard.

Abgeordnetenversammlung 15./16. Juni 1946 in Bern.
Spezialbillette der SBB.

Aus einzelnen Landesteilen sind die Bestellungen für die Spezialbillette nicht in dem von uns erwarteten Umfang eingetroffen. Es können deshalb leider ab den Stationen *Freiburg, Langnau i. E., Brig* und *Spiez* keine solchen Billette herausgegeben werden.

Die Teilnehmer aus dem Berner Oberland, die sich für *Spiez* angemeldet haben, wollen bitte Billette ab *Thun* verlangen (Hinfahrt aber erst nachmittags).

Da die Teilnehmerzahl ab *Sargans* weniger als 15 beträgt, kommt das Spezialbillett ab dieser Station nun etwas teurer zu stehen, nämlich auf Fr. 22.50 statt Fr. 21.70, ist aber immer noch bedeutend billiger als ein gewöhnliches Retourbillett.

Für die Besucher ab den Stationen *Langenthal* und *Burgdorf* kann nun auch ein Morgenzug benützt werden.

Es werden nun definitiv Billette zu Gesellschaftstaxen ab folgenden Stationen ausgegeben:

Station						Preis des Spezialbillettes	Preis eines gew. Retourbillettes
Lausanne	ab nur	9.51				10.40	15.—
Bern	an	11.14					
Neuchâtel	ab nur	13.12				5.25	7.15
Bern	an	13.54					
Biel	ab nur	13.28				3.80	5.55
Bern	an	13.55					
Solothurn	ab nur	13.50			via SZB	3.45	4.65
Bern	an	14.41					
Zürich	ab	7.25	oder	9.27	oder 11.30	13.40	19.80
Brugg	ab nur	7.55				9.85	15.10
Aarau	ab	8.12	oder	10.04	oder 12.15	8.15	12.75
Olten	ab	8.31	oder	10.20	oder 12.34	6.80	10.85
Langenthal	ab	8.49		oder	12.53	4.60	7.25
Burgdorf	ab	9.13		oder	13.15	2.55	4.10
Bern	an	9.33	oder	11.14	oder 13.35		
Basel	ab	7.35		oder	11.46	11.20	17.05
Bern	an	9.23		oder	13.25		
St. Gallen	ab nur	8.10				21.05	30.60
Winterthur	ab	8.53		oder	10.50	16.35	24.05
Bern	an	11.14		oder	13.35		
Sargans	ab nur	9.51				22.50	30.90
Ziegelbrücke	ab nur	10.25				18.85	27.65
Bern	an	13.35					
Arth-Goldau	ab nur				12.14	13.30	19.10
Luzern	an				12.43		
Luzern	ab	7.31		oder	13.01	10.25	14.70
Bern	an	9.12		oder	14.46		
Thun	ab nur	14.35				3.60	5.25
Bern	an	15.00					

Diese Billette berechtigen zur Hinfahrt am Samstag, 15. Juni, nur in den vorstehend bezeichneten Zügen und zur beliebigen Rückfahrt innert zehn Tagen. Die Schnellzugszuschläge sind auch für die Rückfahrt inbegriffen auf jenen Strecken, wo solche verkehren.

Die Billette sollen nicht beim Verbandssekretariat bestellt werden, sondern bei den genannten Stationen. Bei Vorausbestellung besorgt aber jede Station unentgeltlich die Spezialbillette ab nächster Hauptstation. Diese werden ab 13. Juni erhältlich sein.

Assemblée des délégués des 15/16 juin 1946 à Berne.
Billets spéciaux des C. F. F.

Nous avons le regret d'informer nos amis samaritains de la Suisse romande que les billets de société spéciaux prévus depuis les gares de *Fribourg*, de *Brigue* et de *Spiez* ne pourront pas être émis, le nombre des inscriptions n'ayant pas atteint celui que nous avions espéré.

Nos collègues samaritains de la Suisse romande participant à notre assemblée ne pourront donc bénéficier des billets spéciaux qu'à partir des gares de Lausanne, Neuchâtel, Bienne et Soleure.

Nous aurons donc l'horaire définitif suivant:

Gares				Prix du billet spécial	Prix du billet habituel aller et retour
Lausanne	dép. seulement	9.51		10.40	15.—
Berne	arr.	11.14			
Neuchâtel	dép. seulement	13.12		5.25	7.15
Berne	arr.	13.54			
Bienne	dép. seulement	13.28		3.80	5.55
Berne	arr.	13.55			
Soleure	dép. seulement	13.50	via SZB	3.45	4.65
Berne	arr.	14.41			

Les billets donnent droit à l'aller le samedi 15 juin uniquement par les trains désignés ci-dessus et au retour à volonté dans les 10 jours. Les surtaxes pour les trains directs également pour le retour sont comprises dans ces prix.

Chaque gare s'occupe sans frais de se procurer des billets spéciaux nécessaires en ayant été avisé quelques jours auparavant. Les commandes des billets ne sont donc pas à adresser au Secrétariat à Olten. Les billets pourront être retirés auprès des gares mentionnées ci-dessus à partir du 13 juin.

An die Samariterinnen und Samariter der Stadt Bern

ergeht nochmals der dringende Appell, bei Verwandten und Bekannten Nachfrage zu halten für Zimmer für die Nacht vom Samstag, 15. Juni, auf Sonntag, 16. Juni. Es wird dafür eine Entschädigung von Fr. 3.50 ausgerichtet. Die Verabreichung des Frühstücks ist nicht nötig, dafür ist das Organisationskomitee schon besorgt. Anmeldungen sind erbeten an Frau E. Berger, Sonnenbergrain 9, Tel. 2 18 19, wo jede gewünschte Auskunft gerne erteilt wird. Samariter, wir appellieren an euern Durchhaltewillen und hoffen, dass es möglich sein wird, in der Bundesstadt noch mehr Privatquartiere zu bekommen. Im übrigen verweisen wir auf die Bekanntmachung der Samaritervereinigung der Stadt Bern unter Anzeigen der Verbände.

Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes.

An der Delegiertenversammlung des Schweiz. Roten Kreuzes, die am 29./30. Juni 1946 in Luzern-Bürgenstock stattfinden wird, stehen dem Schweiz. Samariterbund 40 Mandate mit Stimmrecht zur Verfügung. Diejenigen Samaritervereine und Verbände, die solche Mandate übernehmen wollen, werden ersucht, sich baldigst beim Verbandssekretariat anzumelden, unter Angabe der genauen Adressen der Delegierten. Die Unkosten für die Abordnung fallen zu Lasten des betreffenden Vereins.

Assemblée des délégués de la Croix-Rouge suisse.

L'Alliance suisse des Samaritains a droit à être représentée par 40 délégués ayant droit de vote à l'assemblée générale de la Croix-Rouge suisse qui doit avoir lieu à Lucerne-Bürgenstock les 29 et 30 juin 1946. Les sociétés et associations de samaritains qui voudraient envoyer des délégués avec droit de vote, sont priées d'en aviser le plus vite possible le Secrétariat général, en indiquant le nom et l'adresse exacte des délégués. Les frais concernant cette représentation devront être supportés par les sections qui enverront des mandataires.

Hilfslehrerkurs 1945 in Küsnacht (Zch.).

Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer aus diesem Kurse, erscheint wenn möglich alle in Bern. Schöne Stunden sollen in Erinnerung gerufen werden. Zur Mitarbeit an der Samaritersache gehört auch der Besuch einer Delegiertenversammlung. Auf Wiedersehen in Bern.

M. Steiger, Schönenberg.

---

dont le foyer avait été détruit par les bombardements et ils ont été ravis de recevoir les lettres dans lesquelles ces enfants remerciaient leurs frères et sœurs australiens du bien-être et de la joie que ces cadeaux leur avaient procurés. Dans deux Etats australiens, les enfants ont également assuré l'entretien de foyers de convalescents pour les enfants délicats d'anciens combattants. Ils payent le loyer s'il y a lieu, veillent à ce que la maison soit convenablement meublée, tricotent de chaudes couvertures pour les lits et confectionnent des vêtements pour les petits pensionnaires si ceux-ci manquent de quelque chose. Ils font don de leurs livres favoris pour distraire leurs protégés. Les charges qu'ils ont ainsi assumées entraînent de fortes dépenses et ces enfants doivent se donner beaucoup de peine pour réunir les fonds nécessaires. Tout cet agrent est recueilli sou par sou et le total s'élève à des milliers de livres sterling.